

Jü Carta San Pablota Jiojtekähui Jume Colosensemehui

Teboterim

1 ¹Ínapo, Pablo, Diosta éäpo, Jesucristota apóstol. Entok jü hermaano Timoteo, ²jume santosi jiápsame, Jesucristota súalhuäpo náu aanim Dios éhuamta huitti huériame ímëi pueblo Colosaspo jommehui. Diosta tü eähui entok yánti éhuame enchimmaktunake Dios itom Átchay entok Señor Jesucristota bétana.

Pablo oraciompo Diosta baysauhue

³Jíbate oraciompo Diostau nooka enchim béchibo, entokte Diosta baysauhue, juka itom Señor Jesucristota Átchay. ⁴Enchim bétanate ä jíkkaj-la juka Jesucristotat enchim éähui, entok simem Cristota súaleme enchim nákehui, ⁵färi béchibo, jü boobit-huame enchim béchibo téhuekapo ëeriari. Íkärem béja jíkkaj-la, juka tua lütüría nokta, evangeliopo huémta. ⁶Bueituk ínëli enchimmeu yepsak, jume simem ániat jiápsammeu bënasi, entok enchimmet yótuka taaka huäri taahuarit enchim ä

jíkkajaka ä täyak naateka entok iri Diosta tühua tua ä lütüriatukähui.

⁷Íkäi enchim majtiak, jü Epafras tüisi nákuhame. Ápo ito bënasi Jesucristota bétuk aú nüye, tua Jesucristota béchibo tekipanua, entok enchim béchibo ím aane, itom aniaka. ⁸Ápo enchim bétana itom ä téjhuak, huaka yore nákuhama Espiritu Santopo enchim jípurëhui.

⁹Kíaliku ítapo kétchi, huäri taahuarit ä jíkkajaka naateka, katte yáateka enchim béchibo oraciompo Diostau nooka, entokte áapörik éäu jüneriahuamta aahua, símek täyahuäpo entok kóba suahuäpo espíritupo.

¹⁰Huanärem Señorta éäpo emo núnake, símekuu ä al-leetuaka, tékilta türík joaka; entok Diosta täyahuäpem yótusakanake.

¹¹Diosta úttiaräpem jimyorenake, jum Diosta buére úttiaräpo símek béppa ujjorikuu, símekuu yánti éaka bínhua jíapsihuäpo.

¹²Al-leakem Dios Áchayta baysauhue, huéchiapo itom ä yáakä béchibo, juka herenciata ámemak itom jípurëpo, jume Cristota súaleme machiriapo

anemmaki. ¹³Áapo juka kaa machiku nésahuemta anëpo itom yeu huíkkek, entok ä Üusihua yore nákhuaöo reytaka nésahueu itom tójjak. ¹⁴Áapo ä jíapsi nénkaka ä ójboy itom jínëuk, entok ínëli Dios bejriipo itom jiokek.

*Dioстамakte al-leehuamta jípure,
Cristota mukukä béchibo*

¹⁵Dios kara bít-huame áu bít íaaka, ä Üusibet itou áu yeu machiriak. Áapo ä Üusihua síme jü én ayukamta béppa bat huéiye. ¹⁶Jesucristota huam Dios símeta yáhuak, téhuekapo ayukamta entok ímí buíapo ayukamta, bít-huamta entok kaa bít-huamta, rey nésauta jípuhuäpo, entok ániata sayhuäpo, entok yäura úttiata jípureme espiritumpo. Síme íri yáahuak, áapörik béchibo entok áa béchibo. ¹⁷Kaita kee ayuak, áapo béja aaney, entok áapörik béchibo síme tüisi huéiye. ¹⁸Áapo jü takaahuata kóbba; íri éntok jume Cristota sualhuäpo nau animme. Áapo jü naatëpo huéeme, jü kókkolam násuk bat jíabitekame, bueítuk símekuu juka bat huéerita ä jípunakë béchibo. ¹⁹Bueítuk jü Áchayhuari ínëli ä türek, síme úttiáraata áapörikut ayunakë béchibo. ²⁰Áapörik huämi, símeta jak ayukamta áamak áahuä tüte íaak, huaka téhuekapo ayukamta entok huaka ím ániapo ayukamta junne. Júnëli yánti jíapsihumta yáhuak, ä ójbohua kúrusit ä guötiakä béchibo.

²¹Eme kétchi bannaataka Diostahuem mekka aaney

éntokem ä béj-reka kaatey enchim éerimpo, kaa tühuata joaka. Én éntok Cristo enchim áamak tütela, ²²ä takaahuapo ä mukukä béchibo, santosi Diostau bíchaa enchim jípu báreka, entok chícha machikuu kaa náikiahuaka áapörik anëpo, ²³lütüriapo eme Dios éehuäpo át nahuaka jíba anëteko, juka evangeeliopo itom boobichäu jíkkajaka kaa emo rabiktiaka, huaka tühuata enchim béchibo náikiata enchim boobichäu kaa tójaka. Íri éntok síme ániat téhuekata bétuk nokhuak. Ínapo Pablo íkái ministerio tékilta béchibone yári.

Pablo kaa judíommeu bíttuari

²⁴Énne al-leiya, jiokot máchiraata bíchaka enchim béchibo, bueítukne ínëline Cristotamak ä innëa juka jiokot anhuamta, ä takaahua béchibo. Íri takaahua éntok jume Cristota sualhuäpo nau anim. ²⁵Íari béchibone ministerio tékilta mák-ri, Diosta ä huatiä pámani. Íkáine mákhuaq enchim béchibo, kaita yeu bëaka, juka Diosta noki ín noknakë béchibo, ²⁶jü éсотaka yún huásu-huásuktiapo kaabetau yeu machiriatukaihui. Të éni jume Cristota súalhuäpo náu animmeu yeu machiriahuaq. ²⁷Bempörim Dios am júneria íak, huaka ríkoapo símek béppa ujoorik, síme jü kaa judíom béchibo éсотukahui. Íri éntok jü Cristo jíapsipo enchimmak aneme, jü símek béppa ujyorika boobit-huame.

²⁸Ítapo Cristota bétana nooka. Símemte téjhua, kuttíflasi ámeu

nokaka, entokte am majtia, simek tüisi jita täyahuäpo, jume sime yoremem yúmalasi emo jípureme täya iaaka, Cristo Jesústa huämi. ²⁹Juäri béchibone két tekipanua, ä úttiärapo úttiata joaka. İri úttiära éntok inot aneka tekipanua.

2 ¹Bueitukne enchim jünee iaa, juka obiachisi ín tekipanoäpo enchim béchibo, entok jume pueblo Laodiceapo joomem entok sime huame kaa nee pújba täyame béchibo. ²Júneline aane, enchim jíapsim jíapsi jóotenakë béchibo, náu lópola emo nákuhäpo, juka ríkoapo yúmalasi át jünee huamta jájamhuäu tájti, juka ésota Dios Áchayta entok Cristota bétana huémta täyahuäpo. ³Áapörikut éсотaka ayka, sime jü ríkorasi jita täyahuame entok jítat jünee huame. ⁴Íkäne enchim eu nooka, kaa jábeta enchim bätäunake béchibo, jü noki súal máchisi nokhuamtayi. ⁵Kanne takaahuapo enchimmak ane jíöbe, të ín espíritu enchimmak aane, entokne al-leaka ä bitcha, huaka túlisi náu enchim tekipanoähui, entok Cristotat huitti enchim éähui.

⁶Jáchin juka Señor Jesucristota enchim mabetakä bénasi, alë bénasem jíba áamak rejtipo yúmalá, ⁷enchim jíapsi áapörikut kom mékka át nahuatualataka, entok nát béppa át yótuahuäpo, entok át éhuamta huitti jípureka, junëli enchim majtiahuakapo bénasi, juebénasi ä baysayhuäpo.

Cristotat yúmalasi jíapsihuame

⁸Áachem suaka ä bitcha; kaabe enchim bätäunake, huaka ímí

ániat täyahuamta kaita béj-répo huämi, jume yoremem ä boojoria pámani, entok jume ániat jíápsame ä joä pámani, të kaa Cristota huämi.

⁹Bueituk Áapörikut ä takaahuapo aane, jü yúmalasi ä Diostukähui. ¹⁰Eme éntok Áapörikut yúmalasi emo jípure. Áapo éntok jume buere yäura nésauta jípureme béppa kobanaro. ¹¹Eme éntok Áapörik enchimmet anë béchibo circuncisióntem mabetak. İri circuncisión kaa mámammey yáaritaka juka kaa türik takahuapo enchim úhuak. İ circuncisión éntok Cristota bétana huéiye. ¹²Enchim batöhuakapem Cristotamak máahuak, éntokem ínëli ket áamak jábitek, Dios éhuamta útteärä béchibo, kókkolam násuk ä jábitetuak. ¹³Jum kaa türikuu entok circuncisiónta kaa jípureka enchim kókkolatuk junne, áamak enchim jíapsituak, juka sime kaa türik enchim yári jiokoreka. ¹⁴Entok juka ley nésau jíojteta itom béj-reka huémta kaitäpo tahuariak. İri jíojteri éntok itom béj-reka jíojtetaka bökay. Të ínëli jum násuk ä órekaipo ä úhuateboka kúrusit ä popontebok. ¹⁵Bueituk Áapo simem buere yäurata jípureme ám úuhuaka, simem bíchäpo yeu am tójaka am bítebok. Huanäi kúrusit áme béppa yöok.

Téhuekapo ayukamta jaria

¹⁶Enchim jíbuähüäpo, kaabe bettesi enchimmet noknake, jita jíhuäpo, pajko taahuarim

bétana, mecha bemela pajkom
bétana, entok jimyore taahuarim
pajkoriahua bétana. ¹⁷Sime ìri
yebijnakeme jékkaata Bénna; të
jü tua lutüría Cristotat aayuk.
¹⁸Kaabe enchim ä úhuaanake,
juka enchim kobari, bueítuk huate
aane, Diosta bétuk emo jiapsä
tíame, entok ángelesim yöreme.
Tenkupom jita emo bíchak tíaka
emo buerialihuäpo emo jikau
cháalataka bem éäpom kaa türik
jíba jo báare. ¹⁹Katim nésahuemta
kóba éäpáman kaate, ìri entok
Cristo. Ìri juka síme takahuata
úttiatuame, tónoampo entok
táttempo náhuä cháasime. Huanäi
ínëli yötu, Diosta éäpámani.

²⁰Eme béja Cristotamak
kókkolatukätek, jume ániat
jíapsammak kaa kateka,
¿jatchiaka júntukem jume ániat
jíapsame Bénasi juka huatem
nésahueu joaka aane, ²¹jum
ínëli huëpo: “Katë jita johua,
júkärë kaa buäye, éntoke kaitat
mámma”? ²²Jü ínëli huéeme kia
yore majtiahuame, entok yorem
nésauri páman huéiye; ìri síme
éntok, ä johuäpo lülüte. ²³Jü ínëli
huéeme lütüriapo tüisi huém
ténna, jita täyahuäpo emo náu
tóijhuaka ä yörihuäpo, Diosta
bétuk emo jípureka entok bem
takaata úttiapo jita jotuaka. Të
ìri síme kaita béchïbo türi, juka
takaata kaa türik jo bárëu béppa.

3 ¹Eme Cristotamak
jíabitelatukätek, juka
jikat ayukamtem jaria, Cristota
kátekäpo, Diosta báta bétana.
²Juka téhuekapo ayukamtem
bít báreka éiya, të kaa juka

buíapo ayukamta. ³Bueítukem
kókkolataka, jü enchim jíapsi
Cristotamak éSORI, Diostachi.
⁴Cristo áapo jü enchim jíapsi.
Júnakoy äbo ä yepsäpo, eme két
áamak katekem bínna, jum símek
béppa ujoyoriku.

*Bannaataka entok jü én
bemela jíapsihuame*

⁵Juka kaa türik ími buíapo
enchimmet ayukamtem muktua:
kaa emo jubeka náu jíapsihuamta,
chïcha maachik, kaa náksi kaa
türik ukulhuamta, kaa türik
huátihuamta, entok juka kaa
huéeläpo jita áttia péehuamta; ìri
kaa diostaka junne Diosta Bénasi
yörihua. ⁶Íari béchïbo jü Diosta
omtëu béttesi ámet chúpiseka
huéiye, jume kaa ä nésahui jo
báareme usiarimmechi. ⁷Emem
ket íkai joaka rejtey, bannaataka
ínëli jíapsaka. ⁸Të èni eme
kétchi, íkai símetem tójja: juka
júenaraata entok náu omtihuamta,
entok kaa türik jíba éehuamta,
juka béttek nokhuamta, juka
juéna nokta enchim tempo yeu
huémta. ⁹Katem emo baítattähua;
bueítukem juka bannaataka jáchin
enchim jiapsähuem béja tóij-la.
¹⁰Én éntokem bemelasi enchim
jíapsi yáuhua. Ìri ä yáakamta
béna báreka, bemelasi áu josime,
yúmalasi ä täyahuamta ä jajamëu
tájtí. ¹¹Ímíri kaabe griego entok
judío junne, circuncisiónta
yáariarim entok kaa yáariarime,
jü sékänä joome entok ími joome,
nénkitaka tekipuanuame entok kaa
nénkiri; të Cristo áapo jü síme,
entok símekuchi.

¹²Diosta enchim yeu púalä pámanem emo nüye, Cristotamak huépülsi jíápsaka emo nákhuaäpo, túlisi enchim jíápsipo emo nákeka, kaa emo ámpoleka emo ériaka, kaa emo chëhualihuäpo, suamsi emo nühuäpo entok yánti jíápsihuäpo. ¹³Yántem náu éaka jíápsa, emo jiokoreka; tē senu jábetat jita ínnëateko, ä jiokorinake. Jáchin juka Cristota enchim jiokorekä bënasi, emem két íněli ä yáuhua. ¹⁴Entok íkái símek béppa, juka emo nákhuaamtem náu jípure; bueítuk iri yúmalasi yore náu antua. ¹⁵Jü Diosta bétana yánti éhuame enchim jíápsipo nésaunake, bueítukem íari béchibo íněli huépul takahuapo jiba náu núnuri. Éntokem ä baisauhue.

¹⁶Jü Cristota nooki juebénaka enchimmet annake, enchim majtiaka, entok jita täyahuäpo kutti náu nokaka. Túhuäpëm enchim jíápsipo buiika, Señorta béchibo: salmom, entok himnom, entok espíritupo buiikim.

¹⁷Bueítuk símeta enchim joähui, nokaka entok ä joaka junne, símetem Señor Jesústa téhuampo ä johua, Dios Áchayta baisahueka, Áapörík huämi.

Jáchin bemelasi jíápsihuame

¹⁸Eme kunakame, enchim kunam bétukem emo nüye, Cristota súalhuä pámani. ¹⁹Eme jubekame, enchim jubimem nákke, kaa béttesi juénak ámeu joaka. ²⁰Eme usiarim, enchim áchayimem símeku nésaunta joria, bueítuk íkári jü Señor ä

türe. ²¹Eme áchayhuarim, katem enchim úusim omtitua, kaa kom am éenakë béchibo. ²²Eme sáyhuame, ími buíapo enchim tekemem símeku nésaunta joria, tē kaa yoremta al-leetua béchibo enchim am bitchay jíbba, ál-la chíkti enchim jíápsimaki, Diosta yöreka. ²³Bueítuk símeta enchim joähuem, át jíápsaka ä johua, Señorta béchibo ä joam ténasi, tē kaa yoremem béchibo, ²⁴jünéaka Señorta bétana herenciata enchim mabetnakëhui; bueítuk eme Cristota tékiltëm johua. ²⁵Bueítuk jábe juka lútula huémta kaa yáakátek, huári bétana bétte noki át chúpnake; bueítuk Diosta béchibo kaabe tábuik béppa chë ériahua.

4 ¹Emë tekörim, juka lútula entok yúmalasi huémtem yáuhua, jume enchim nésaunta joriammehui, jünéaka ket téhuekapo enchim ä jípurëhui, juka enchim sáhuemta.

²Jíbem oraciónta johua, kaa jápteka, éntokem kaa koptel-lataka, áma Diosta baisahueka. ³Éntokem jíba ito béchibo oraciónta johua, bueítuk jü Señor puertam itom étaporianake, ä noki itom noknakë béchibo. Huanäine ä jünieriatebonake, juka Cristota bétana ésota. Íari béchibone perezotaka ⁴ä jünieriatebonake, jum jáchin huitti ín nokäpo.

⁵Katem tiempota kia simtuaka, jume Cristota kaa súaleme bíchäpo tüisem suamsi emo nüye. ⁶Jü enchim nokäu huéchiapo huéenake, kiasi onakamta bënasi,

bueitukem ínëli jüneenake,
jume huatem jáchin enchim
yómmianakëhui.

Jü chúpëpo teboteri

⁷Juka simek ino bétana huémta
Tíquico enchim ä téjhuaanake. İri
hermaano itom nákéhui Señorta
tékilpo nä jálaek, entok huitti
ministerio tékilta johua. ⁸İari
béchi'bone áapörík enchimmeu
bíttuak, bueituk juka jáchin itou
huémta enchim jüneriatuaka,
yánti jíapsihumta enchim
máknake. ⁹Jü Onésimo két áamak
huéiye, jü huitti Cristota súaleka
tüisi itom nákéhui, jü enchimmak
huéri. Juka ímí simeta jáchin
huémta bempom enchim ä
ettejhuarianake.

¹⁰Jü Aristarco, jü ínomak
pereeso, enchimmeu tebote, entok
Marcos Bernabéta asohuara.
Marcosta bétanem nokta
mabet-la, bueituk enchimmeu
ä yepsakem tüisi ä mabeta.
¹¹Entok Jesús Jústo ti téhuakame
ket enchimmeu tebote. Ímëi
jíbamme jume judíom Cristota
súaleme. Ímëri Dios rey nésau
tékilta huépom nee ania, entokim
jíapsi jótehumta nee mákka.
¹²Epafras enchimmeu tebote,

jü enchimmak huéri. Áapo
Cristota teekok, entok jíba kaa
chúkteka oraciónta enchim
béchi'bo johua, bueituk kutti
enchim jápnakë béchi'bo yúmalasi
entok kaita enchimmeu bëyeka
Diosta huáatiäu enchim jípunakë
béchi'bo. ¹³Bueituk ínapone ä
jüneria jáchin enchim béchi'bo
jíba tüisi tü éerita ä jípurëhui,
entok jume pueblo Laodiceapo
jóakame béchi'bo, entok pueblo
Hierápolispo joomem béchi'bo.
¹⁴Jü Lucas mériko nákhuaame
enchimmeu tebote, entok Demas.

¹⁵Jume Laodiceapo
jóakammeute tebote, Nínfasta,
entok jume Cristota sualhuäpo
nau anim ä jóapo náu yayajame.
¹⁶Bueituk íkäi cartata enchimmeu
noksuaq, jume Cristota súaleme
Laodiceapo jomemmehuem
ket ä noktebo. Juka cartata
bempörimmeu bíttuata, emem ket
ä nooka. ¹⁷Jü Arquipotahuem ínel
jiaahua: “Juka ministerio tékilta
Señorta bétana em mabetakäu,
Akë ä yáaka ä chúpä.”

¹⁸İnapo Pablo; İri teboteri ín
mámammey jüojtetaka huéiye.
In pereesotukähuem huáate. Jü
Diosta tühua enchimmaktunake.
Júnentunake.